

PANTONE 374c
 PANTONE 374c 30%
 M100%
 C100% M100%
 K100%

複方15x8.3cm

Ingredient(s): Each 10.5 g contains the extracts equivalent to raw herb

成分：每10.5公克中含提取物相当于原生药

续断	Dipsaci Radix.....	1.5g
杜仲	Eucommiae Cortex.....	1.5g
防风	Saposhnikovia Radix.....	1.5g
肉桂	Cinnamomi Cortex.....	1.5g
细辛	Asari Radix.....	1.5g
人参	Ginseng Radix.....	1.5g
人仗	Poria.....	1.5g
当归	Angelicae Sinensis Radix.....	1.5g
白芍	Paeoniae Alba Radix.....	1.5g
黄耆	Astragali Radix.....	1.5g
牛膝	Cyathulae Radix.....	1.5g
川椒	Glycyrrhizae Radix et Rhizoma.....	1.5g
秦艽	Gentianae Macrophyllae Radix.....	1.5g
生地	Rehmanniae Radix.....	1.5g
川芎	Chuanxiong Rhizoma.....	1.5g
独活	Angelicae Pubescentis Radix.....	1.5g
生姜	Zingiberis Rhizoma Recens.....	1.5g
大枣	Jujubae Fructus.....	1.5g
以上生药制成浸膏.....		6.0g

(生药与浸膏比例27:6=4.5:1)
许可证字号：台湾卫署药制字第035536号



“勝昌”

203020

三 痹 汤
浓缩散

San Bi Tang

Extract Powder “Sheng Chang”

【中药浓缩制剂】

重量Net Wt.: 200 g

Indication(s):
Qi and blood stagnation, spasm of the hands and feet, arthralgia due to wind-cold-dampness.

适应症：
气血凝滞、手足拘挛、风寒湿痹。

Dosage :
For Adults: 3.5 g each time, 3~4 times per day before meal with luke-warm water.
Children: The dose is gradually decreased by age. Use only as directed by physician.

用法用量：
成人每次服用3.5公克，每日3~4次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。
本药须由中医师处方使用。

Contraindication(s): Use with caution in individuals with bleeding tendency and in pregnancy.

禁忌：有出血倾向者及孕妇慎用。

No known side effects.



Manufacturer :
 SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.
 ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan
 Importer :
 LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD
 196 Pandan Loop #05-16
 Pantech Business Hub Singapore 128384

Allowed for sale as a Chinese Proprietary
 Medicine based on information submitted to
 the Authority. Consumer discretion is advised.
 根据向当局提呈的资料允许作为中成药销售。
 谨慎选用。